



FATTURARE A

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA N.16/A

03010 PATRICA

660038

FR

CONSEGNA

SAER ELETTROPOMPE S.p.A

Sede Legale e Amm.va : Via Circonvallazione, 22 42016 Guastalla (Reggio Emilia) - ITALY Tel. +39 0522 830941 Fax +39 0522 826948 http://www.saerelettropompe.com mail:info@saer.it C.Fisc. e P.Iva IT 01073840355

C.C.I.A.A. n. 158853 Reg.Soc.Trib. REn.11813

Pos. Comm. Estero n. RE 007703 Cap. Soc. 2.550.000,00 €i.v.

PAGAMENTO

RIC.BANC. 60 GG DF. FM. SC. 10

NUMERO DATA PAGINA **CONFERMA D'ORDINE** BANCA INTESA SANPAOLO -I21000327 23/02/2021 1 Abi Cab: 03069 14801 c/c 10000000799 VALUTA PARTITAIVA IBAN: IT57P0306914801100000000799 02240470605 FIIR PORTO SPEDIRE AMEZZO CLIENTI DIRETTI COMMERCIALI PORTO FRANCO ADD.IN FA A 1/2 CORRIERE

CODICE ARTICOLO DESCRIZIONE U.M. QUANTITÀ PREZZOUNIT. IMPORTO CONSEGNA Ordine di Vendita Vs. Rif. nº 0077 del 23/02/21 32240900 POMPA SOM 8"SP181D/ 8-G-MOT8" NR 1 1560,000 1.560,00 26/02/21 POMPA SOMMERSA Offerta 21-01104 2.880,00 42417930 MS201-100 400-415/50 460-480/60 3P 2880,000 26/02/21 NR 1 MOTORE ELETTRICO SAER PER SOMMERSA Offerta 21-01104

CLAUSOLA SPECIALE COVID-19 a causa dell'attuale e persistente diffusione del Covid-19 in tutto il mondo, ben nota sia all'offerente che al destinatario, e che ancora potrebbe impattare negativamente sulle normali attività commerciali e sull'esecuzione del contratto di vendita, con la firma e l'accettazione di questa offerta il destinatario accetta altresì che SAER avrà diritto a proroghe o sospensioni dei termini e delle obbligazioni contrattuali o ad altri rimedi o modifiche contrattuali ragionevolmente necessari per fronteggiare gli effetti negativi del Covid-19, qualora la persistente diffusione del virus nel mondo comporti direttamente o indirettamente ritardi nella consegna di merci, pezzi di ricambio o componenti, oppure ritardi nella prestazioni di servizi, oppure ancora pregiudichi in qualsiasi altro modo gli obblighi contrattuali o i doveri di SAER.

TOTALELORDO 4.440,00 OMAGGI SCONTO TOTALENETTO 4.440,00

IMBALLO TRASPORTO ALTRESPESE TOTALESPESE

Vettore/Freight by: FERCAM SPA

TOTALE IMPONIBILE (IVA ESCLUSA)

TOTALE DA PAGARE (IVA INCLUSA)

4.440,00

5.416,80 EUR

La presente conferma ordine dovrà essere restituita controfirmata per accettazione di tutte le condizioni generali di vendita riportate sul retro del presente documento ed in particolare le clausole di cui ai punti 2 (ordini e perfezionamento delle vendite; irrevocabilità degli ordini; penali), 3 (consegna), 5 (pagamenti), 7 (garanzia; esclusione e decadenza dalla garanzia) 9 (legge applicabile e foro competente).

Per ordini inferiori a 100 Euro verranno addebitati 50 Euro netti di spese gestione pratica.

### CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### 1. OGGETTO

1. La vendita dei prodotti (di seguito i "Prodotti") di Saer Elettropompe S.p.A., con sede in Guastalla (Reggio Emilia), Via Circonvallazione n.22 (di seguito la "Venditrice") è regolata esclusivamente dalle presenti "Condizioni Generali di Vendita", pure disponibili e liberamente stampabili o scaricabili in maniera durevole dal sito Internet della Venditrice <a href="https://www.saerelettropompe.com/user/login">https://www.saerelettropompe.com/user/login</a>, e da quelle condizioni particolari di volta in volta pattuite con l'Acquirente e riportate nelle offerte o conferme d'ordine della Venditrice quali, a mero titolo esemplificativo, il prezzo, i termini e le modalità di consegna e di pagamento. In caso di contrasto tra le disposizioni delle presenti Condizioni Generali di Vendita e le condizioni particolari presenti nelle offerte o conferme d'ordine della Venditrice firmate dall'Acquirente, queste ultime prevarranno.

1.2 La sottoscrizione dell'offerta o della conferma d'ordine della Venditrice da parte dell'Acquirente comporta l'integrale e incondizionata accettazione anche di tutte le presenti accompagnatorie Condizioni Generali di Vendita che,

ove non espressamente derogate, si intendono sempre richiamate e vincolanti

2. ORDINI E PERFEZIONAMENTO DELLE VENDITE
2.1 Ciascun ordine di Prodotti da parte dell'Acquirente, irrevocabile per 30 (trenta) giorni dalla data della sua ricezione da parte della Venditrice, deve essere redatto per iscritto, con apposizione del timbro e della firma dello stesso Acquirente e trasmesso (i) all'agente/rivenditore di zona della Venditrice, che riceverà tale ordine con riserva di accettazione da parte della Venditrice, oppure (ii) direttamente alla stessa Venditrice la quale si riserva sempre la facoltà di accettare o meno tale ordine.

2.2 Ciascun ordine deve indicare esattamente i tipi, i modelli, le quantità, le caratteristiche tecniche e le eventuali personalizzazioni dei Prodotti ordinati, nonché ogni altro dato richiesto dai moduli di proposta d'ordine eventualmente predisposti dalla Venditrice o dai suoi agenti/rivenditori. L'Acquirente si assume ogni responsabilità derivante dall'inesatta o incompleta indicazione dei dati sopra indicati negli ordini da lui inoltrati.

2.3 Successivamente al ricevimento dell'Ordine dell'Acquirente, la Venditrice -che non è vincolata da tale ordine- si riserva la facoltà di inviare all'Acquirente conferma d'ordine scritta contenenti pure le presenti Condizioni Generali di

Vendita. La Venditrice si riserva in ogni caso la facoltà di modificare le condizioni particolari presenti nell'ordine dell'Acquirente. Qualsiasi condizione particolare concordata verbalmente o telefonicamente tra le parti non sarà valida ove non riportata per iscritto nella conferma d'ordine.

2.4 Il contratto di vendita dei Prodotti si intende perfezionato al momento del ricevimento da parte della Venditrice dell'Offerta o della conferma d'ordine sottoscritta per accettazione da parte dell'Acquirente. L'offerta o la conferma

d'ordine della Venditrice si intendono in ogni caso accettate dall'Acquirente, e con esse le presenti accompagnatorie Condizioni Generali di Vendita, ove nel termine di 2 (due) giorni dal loro invio non pervengano contestazion scritte da parte dell'Acquirente

2.5 Una volta perfezionato il contratto di vendita, l'Acquirente non potrà modificame l'oggetto o recedere dal contratto. Tuttavia, a seguito di richiesta scritta dell'Acquirente, la Venditrice ha facoltà di acconsentire a risolvere parzialmente o integralmente il contratto, fermo restando che l'Acquirente sarà tenuto al pagamento di una penale pari al 20% del prezzo della vendita oggetto di risoluzione che verrà trattenuto dalla Venditrice a titolo risarcitorio in aggiunta a quanto già eventualmente incassato a titolo di caparra, fermo in ogni caso restando che l'Acquirente dovrà corrispondere alla Venditrice quanto dovuto per la parte di vendita non risolta. E' fatto salvo il diritto della Venditrice al risarcimento dell'eventuale maggiore danno. Tutte le informazioni divulgate all'Acquirente da parte delle Venditrice devono essere considerate come riservate e non utilizzate per alcun fine diverso dall'esecuzione del contratto di vendita

3.1 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, tutte le vendite di Prodotti della Venditrice o intendono effettuate EXW loaded Guastalla (Incoterms® 2020, ICC, Parigi) presso la sede legale della Venditrice o presso i suoi magazzini o 3.1 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, tutte le venditrice o presso i suoi magazzini o sedi secondarie, a prescindere dalla scelta del vettore operata dall'Acquirente. Le spese di trasporto ed eventuale assicurazione sono sempre a carico dell'Acquirente, anche nel caso in cui i Prodotti viaggino su mezzi della Venditrice, oppure affidati a vettori o spedizionieri diversi da quelli indicati dall'Acquirente. I Prodotti viaggiano sempre a rischio e pericolo dell'Acquirente.
3.2 I termini di consegna sono sempre indicativi e non essenziali per la Venditrice. Le consegne saranno eseguite compatibilmente con le esigenze di produzione e di spedizione della stessa Venditrice. La Venditrice al racottà di ripartire i Prodotti di un unico contratto in più consegne, ovvero di accorpare in un'unica consegna i Prodotti indicati in diversi contratti col medesimo Acquirente.
3.3 L'ordine si intende compiutamente evaso dalla Venditrice al momento dell'invio all'Acquirente dell'avviso di merce pronta. Da tale momento la Venditrice non risponderà in alcun modo di danni, perdita, distruzione o deterioramento dei Prodotti, sebbene ancora nella sua materiale disponibilità.
3.4 La Venditrice non è responsabile per la mancata o ritardata consegna dei Prodotti dovuta a forza maggiore, caso fortuito o giustificato motivo come, a titolo meramente esemplificativo, scioperi, tumulti, sommosse popolari, atti di reperse e qualsiasi altra causa estranea al controllo della Venditrice. In oppi caso di ritardata consegna.

querra, agitazioni nel lavoro, mancanza di materia prima, mancanza di energia elettrica, incendi, terremoti e calamità naturali in genere e qualsiasi altra causa estranea al controllo della Venditrice. In ogni caso di ritardata consegna

guerra, agitazioni nel lavoro, mancanza di materia prima, mancanza di energia elettrica, incendi, terremoti e calamita naturali in genere e qualsiasi altra causa estranea al controllo della Venditrice. In ogni caso di ntardata consegna dei Prodotti, l'Acquirente non portà pretendere la risoluzione dei contratto di di risarcimento dei danni.

3.5 La Venditrice si riserva la facoltà di sospendere la consegna dei Prodotti venduti in caso di mancato regolare pagamento del corrispettivo di precedenti forniture.

3.6 I Prodotti sono confezionati con imballaggio standardi dioneo al carico su ordinari mezzi di trasporto ed allo scarico a terra con forche adeguate e omologate. La Venditrice declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni causati al Prodotti in fase di loro scarico in conseguenza di manovre errate. L'Acquirente deve anticipare alla Venditrice il costo di eventuali imballaggi speciali richiesti nell'ordine e riportati nella conferma d'ordine.

3.7 Salvo diverso accordo scritto tra le parti, il montaggio e l'installazione dei Prodotti venduti è sempre a carico dell'Acquirente. Qualora l'acquirente desideri che i prodotti venduti vengano testati, lo deve comunicare in fase di ordine alla Venditrice, la quale notificherà i costi aggiunitivi, che sono da intendersi a carico dell'Acquirente alvo per iscritto tra le Partit. L'Acquirente dovorà specificare anche le presorizioni tecniche per i test richiesti e qualsiasi informazione relativa all'installazione, condizioni climatiche della sede dove i Prodotti verranno installati, in modo da permettere alla Venditrice di (i) valutarla fattibilità della sede deve i presordati a presi in reclava portà misera i ricultati cono considerati contitivi all'occurrente. I pesse in reclava portà misera i ricultati cono considerati contitivi a pessu ne case fatto adatta per i test dei Prodotti ordinati (iii) elaborare i costi aggiuntivi. Una volta terminati i test, se richiesto, la Venditrice potrà inviare i risultati positivi all'Acquirente. I risultati sono considerati positivi e nessun reclamo può essere fatto dall'Acquirente se i risultati dei test soddisfano i dati tecnici e le prescrizioni indicate dall'Acquirente.

dall'Acquirente se i risultati dei test soddistano i dati tecnici e le prescrizioni indicate dall'Acquirente.

3.8 Successivamente all'eisito positivo del collaudo, la consegna dei Prodotti avverrà secondo i termini indicati nella conferma d'ordine, fermo restando che se la data di consegna prevista slitta a causa dei test richiesti dall'Acquirente, tale data di consegna verrà posticipata di conseguenza, e l'Acquirente dovrà provvedere tempestivamente alla presa in consegna dei medesimi Prodotti presso il luogo indicato nella conferma d'ordine. Se l'Acquirente richiederà un test finale da praticare in sede di installazione sui Prodotti, l'Acquirente dovrà rimborsare alla Vendifrice le spese di viaggio, vitto e alloggio dei tecnici da quest'ultima inviati per il collaudo. Con l'esito positivo del collaudo l'Acquirente dovrà sottoscrivere il verbale di collaudo positivo, con piena e liberatoria accettazione della venditi.

3.9. Il ritardo dell'Acquirente nella presa in consegna dei Prodotti, eccedente 10 (dieci) giorni lavorativi dalla comunicazione della Venditrice di merce pronta, comporterà automaticamente l'addebito allo stesso Acquirente delle spese di deposito sostenute dalla Venditrice in misura dell'1% del prezzo dei Prodotti venduti per ciascun giorno di ritardo. Resta in ogni caso inteso che dal giorno dell'invio della comunicazione di merce pronta il rischio per il perimento o la distruzione dei Prodotti perce il perce per all'Acquirente.

la distruzione dei Prodotti passa in capo all'Acquirente.

4.1 prezzi indicati nel listino della Venditrice di volta in volta in volta in vigore sono al netto di ogni tassa, imposta, spesa di imballaggio, trasporto o assicurazione. I prezzi possono essere variati o modificati dalla Venditrice a sua insindacabile discrezione e senza preavviso qualora intervengano variazioni nel regime fiscale ovvero improvvisi ed imprevisti aumenti del costo della manodopera o delle materie prime.

4.2 Su richiesta dell'Acquirente e previo rimborso delle relative spese, la Venditrice si riserva la facoltà di acconsentire all'esecuzione di test di prova dei Prodotti presso la sua sede.

5.1 Salvo diverse condizioni indicate nella conferma d'ordine, i Prodotti venduti saranno fatturati al momento della consegna.

5.2 Qualora per le cause indicate al precedente punto 4.1 si verifichi un improvviso ed imprevisto aumento del prezzo, la Venditrice si riserva la facoltà di applicare il prezzo così modificato al momento della consegna.

5.3 Il mancato o incompleto puntuale pagamento nei termini convenuti costituirà grave inadempimento dell'Acquirente e determinerà la facoltà per la Venditrice di risolvere il contratto a mezzo raccomandata a.r. da inviarsi all'Acquirente,

senza necessità di costituzione in mora 5.4 Ove il pagamento del prezzo dei Prodotti avvenga a mezzo assegni bancari, effetti cambiari e/o altri titoli di credito, questi si intenderanno sempre accettati salvo buon fine e con esclusione di qualsiasi novazione dell'obbligazione

5.5 In caso di vendita rateale i Prodotti venduti restano di proprietà esclusiva della Venditrice fino al loro integrale pagamento da parte dell'Acquirente. Il mancato pagamento anche di una sola rata che superi l'ottava parte del prezzo. 5.5 in caso ui veriuna rateare i Produti veriouti restano di proprieta escusiva deila vendifice (no a loro integrate pagamento da parte dei nacquirente. Il mancato pagamento anche di una sola rata che superi l'ottava parte del prezzo, oppure il mancato pagamento anche non consecutivo di due o più rate, legitimerà la Vendifice, a sua inisindacabile discrezione, (i) a ritenere l'Acquirente immediatamente decaduto dal beneficio del termine ed a pretendere l'immediato pagamento del prezzo residuo, oppure (ii) a risolvere immediatamente il contratto di vendita trattenendo le rate già corrisposte dall'Acquirente a titolo di indennizzo, nonché di pretendere l'equo compenso previsto dall'art. 1526 c.c. ed il risarcimento dell'eventuale maggiore danno. Il pagamento con assegni, cambiali, pagherò, ricevulte bancarie o altri titoli di credito non fa decadere il riservato dominio in quanto da intendersi rilasciate ed accettate salvo buon fine. L'eventuale concessione di moratorie o di rinnovo dei termini di pagamento mediante il rilascio di nuovi titoli o di qualsiasi altra forma di pagamento dilazionato, non comporterà in alcun caso novazione del rapporto, sicché il patto di riservato dominio e tutte le altre Condizioni Generali di Vendita qui pattuite manterranno la loro piena efficacia.

5.6 Sui pagamenti effettuati dall'Acquirente oltre i termini convenuti decorreranno automaticamente a favore della Venditrice, senza che si renda necessaria la messa in mora dell'Acquirente stesso, gli interessi moratori nella misura stabilita dal D.LGS. 231/2002; fatta salva per la Venditrice la possibilità di richiedere il maggior danno ex art. 1224 c.c.
5.7 Qualunque contestazione sorgesse tra le parti, l'Acquirente non potrà per alcun motivo sospendere o ritardare l'esecuzione del suo obbligo di pagamento, così come previsto dall'art. 1462 c.c.

## 6. MODIFICHE TECNICHE E COSTRUTTIVE

6.1 La Venditrice non è obbligata ad apportare ai Prodotti in corso di fabbricazione le modifiche tecniche eventualmente richieste dall'Acquirente dopo la conclusione del contratto intervenuta ai sensi del precedente punto 2.4.
6.2 La Venditrice si riserva in ogni caso, ferme le caratteristiche essenziali dei Prodotti, la facoltà di modificare, anche dopo la conclusione del contratto ai sensi del precedente punto 2.4, particolari costruttivi e/o tecnici dei suoi Prodotti senza l'obbligo di darne comunicazione all'Acquirente

# 7. GARANZIA

7.1 La Venditrice concede all'Acquirente una garanzia sulle parti meccaniche dei Prodotti della durata di 12 (dodici) mesi decorrenti dalla data di consegna dei Prodotti stessi, come individuata ai sensi del precedente punto 3.3. La

7.1 La garanzia, che non copre le parti soggette a normale usura o i danni causati dal trasporto, costituisce la sola e unica garanzia fornita dalla Venditrice sui Prodotti, con esclusione pertanto di qualsiasi altra garanzia sia essa espressa o implicita, e consiste nella gratulta riparazione o sostituzione dei Prodotti o delle loro parti che, a insindacabile giudizio della Venditrice, siano ritenuti difettosi. La garanzia è subordinata alla tempestiva denuncia dei vizi alla Venditrice entro 8 giorni dalla consegna per i vizi immediatamente rilevabili ed entro 8 giorni dalla consegna per i vizi immediatamente rilevabili ed entro 8 giorni dalla consegna per i vizi immediatamente rilevabili ed entro 8 giorni dalla sosperta per i vizi occulti. In caso di incertezza circa la data di consegna farà fede la data di produzione del Prodotto apposta sulla targheta identificativa sullo stesso installata. La denuncia per essere valida dovrà essere inoltrata esclusivamente alla sede della Venditrice a mezzo raccomandata a.r.

7.3 Il ritardo nei pagamenti o l'insolvenza anche parziale dell'Acquirente comporta la sua automatica decadenza dalla presente garanzia.

7.4 Gli interventi in garanzia saranno eseguiti presso la sede della Venditrice o, a suo insindacabile giudizio, presso un centro assistenza di sua fiducia. Per avere diritto alla garanzia i Prodotti dovranno pervenire, a spese dell'Acquirente, presso la sede della Venditrice o presso il centro di assistenza autorizzato indicato dalla Venditrice.

- Nel caso in cui il Prodotto sia ritenuto di difettoso, le parti concorderanno sul modo meno costoso e più efficace per eliminare tali difetti.
  7.5 Oltre che nel caso previsto al precedente punto 7.3, la garanzia decade automaticamente nel caso in cui:
   siano stati effettuati sui Prodotti interventi tecnici, smontaggi o riparazioni da parte di persone non autorizzate dalla Venditrice;
   il malfunzionamento dei Prodotti sia dovuto a errata installazione e/o collegamento elettrico, manomissioni, uso improprio, non conforme alle istruzioni o oltre il limite di impiego indicato nelle istruzioni in uso;
- siano stati pompati liquidi corrosivi, acque sabbiose, liquidi chimicamente o fisicamente aggressivi senza preventiva autorizzazione scritta della Venditrice;

- Id amanutenzione sia stata omessa o insufficiente o il difetto derivi da installazione non conforme alle normative vigenti;

7.6 In espressa deroga all'art. 1494c.c., la Venditrice non sarà in alcun caso responsabile dei danni cagionati da prodotti difettosi o da ritardati interventi in garanzia.

## 8. DOCUMENTAZIONE

8.1 La documentazione illustrativa o descrittiva dei Prodotti, dei disegni, delle specifiche di peso, delle capacità, dimensioni e simili, è solo a titolo informativo ed indicativo, pertanto la Venditrice non è responsabile della eventuale inesattezza o non completezza delle informazioni ivi contenute

## 9 LEGGE APPLICABILE E FORO COMPETENTE

9.1 Ciascun contratto di vendita dei Prodotti è assoggettato esclusivamente alla legge italiana, con espressa esclusione, in caso di vendita internazionale, dell'applicabilità della Convenzione di Vienna del 1980 sulla vendita internazionale di merci.

P.2. Per qualsiasi controversia relativa o inerente all'interpretazione, esecuzione o risoluzione dei contratti di vendita dei Prodotti, sarà esclusivamente competente il Foro di Reggio Emilia, fatta in ogni caso salva la facoltà della Venditrice di agire avanti all'autorità giudiziaria del luogo ove l'Acquirente abbia la propria sede, magazzini, depositi o altri beni aggredibili.

L'Acquirente

Ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. l'Acquirente dichiara di avere letto, compreso e di accettare specificamente le seguenti clausole delle Condizioni Generali di Vendita: 1.2 (applicabilità delle presenti Condizioni Generali di Vendita); 2.5 (penale in caso di risoluzione consensuale del contratto); 3.3 (momento di evasione dell'ordine); 3.9. (spese di deposito per merce non ritirata) 5.3 (risoluzione in caso di mancato o incompleto puntuale pagamento); 5.5 (riserva di proprietà); 5.7 (divieto di sospensione dell'esecuzione delle obbligazioni dell'Acquirente); 7.2, 7.3, 7.5 e 7.6 (Garanzia, limiti e cause di decadenza); 9.1 e 9.2 (legge applicabile e foro competente).